

## NUMEROSAS VICTIMAS DE LA ENFERMEDAD DEL SUEÑO

### PELLIZQUITOS EN EL OMBLIGO

por SOLANO



SE CONVIERTE EN CUESTION DE ESTADO LA ELECCION DE LA JUNTA DE CARIDAD DE SAN JOSE.— EL LIC. GONZALEZ VIQUEZ ASEGURA QUE "NO MOVERA UNA PAJA EN SU BENEFICIO"

Un hombre de sus amaños mover pajas? Imposible; porque sin llamarse a engaños con su prestigio y sus años esa acción no es concebible.



PRESENTOSE EN COSTA RICA EL PRIMER CASO DE "encefalitis letargica".— EL PACIENTE GOMEZ, LLEVA 87 DIAS DURMIENDO

¡Dichoso! No se dió cuenta del triunfo tanque de León. Del treinta y seis al cuarenta ¿cuál será mi situación? "Encefalitis" violenta dormidme a mí de un tirón, mientras pasa o se revienta la nueva administración.



EL DR. RAMIREZ BROWN, DELEGADO RECTARIO QUE ACABA DE VISITARNOS DIJO COSAS TAN BELLAS DE COSTA RICA QUE HIZO "LLORAR" A DON ERNESTO ORTIZ

La cosa no es jugarreta donde el llanto se gotea; es yue aurque usted no lo crea, le faloron la chaqueta en una forma muy fea.



LA EMPERATRIZ DE ABISINIA LANZA UN PATETICO LLAMADO AL MUNDO EN FAVOR DE ETIOPIA Y SE QUEJA DEL CRIMEN DE ITALIA AL INVADIRLOS CON GASES

Esos gases, negra mía, son la civilización; hoy, te asesinan la ería, mas llegará la ocasión de que goces, a porfía, del gas que en perfumería hacen "guerlen" o "Carón"

Leemos en el Diario de Costa Rica que en el Asilo Chapui se ha registrado el primer caso de encefalitis-letárgica. Esto es, que un ciudadano está dormido desde hace 87 días sin que lo despierten pero ni con reportajes de José Miguel Jiménez Sancho. Y algo más, que el director del establecimiento, nuestro buen amigo don Roberto Chacón, se indignó

### NOMBRES DE LOS ENFERMOS

de que los periodistas tuvieran el informe.

No estamos de acuerdo con el doctor Chacón Paut pues a nuestro juicio no constituye ninguna novedad el hecho de que un ciudadano se haya dormido durante

67 días. Mejor para él. Si no quiere despertar es por cuanto no le da la gana. ¡Ya todos los maridos quisiéramos, cuando la mujer nos pide plata o nos pregunta algo difícil de contestarle, dormirnos en el acto! ¡Y qué no damos nosotros. Dió Santo, porque a las viejas chismosas se les durmiera la lengua, no 87 días, sino 14 años!

Insistimos pues en que el caso registrado no constituye ninguna novedad. Sin ir muy lejos se dice en los corrillos que don Ricardo desea que llegue el 1º de mayo, y ahora caemos en lo que quiere: dormirse unas dos semanas para descansar de los coleto nes que le han pegado sus subalternos. Y esto aunque mucha gente estima que ya don Ricardo se durmió en sus laureles.

Nos cuentan que interrogado don Tomás Soley Güell, sobre el hombre-durmiente, respondió: —A mí se me ha puesto que fué

por leer el folleto de don Alfredo González Flores...

Entre las víctimas de la encefalitis-letárgica, tenemos a don Joaquín Vargas Coto, don Abelardo Bonilla, don Ventura Cordero y las telefonistas. También hay un hombre que padece de sueño: el doctor Casorla.

En la colonia alemana están los señores Fabian y Effinger; uno padece de sueño y en cambio el otro no se duerme fácilmente.

Entre los casos típicos de personas que no padecen de encefalitis-letárgica, está don Ventura Casorla. Hay que ver lo despierto que es! Y Gurdian? Ni digamos.

En el Congreso hay un buen grupo de diputados que se duermen en las curules como Abelardo Alfaro y el doctor Fuentes. Y de la nueva horneada vamos a tener algunos: don Pablo Anguic don Alfredo Volio Mata, don Bernardo Montes de Oca, don Félix Hernández y otros más.

Don Jorge Hine no entra en la lista: se está despertando que es un gusto.

El caso de don Arturo Volio es Pasa a la Pág. 5,

### LAS COMBINACIONES DE LA UNITED

—Don Jorge Zeledón le vendió una finca a don Canducho Gutiérrez, quien hizo un magnífico negocio...

—No lo dudamos: don Canducho tiene muy buen gancho...

—Pero media hora después se la traspasó a la United...

—Eso no tiene nada de particular. Don Canducho hizo un buen negocio y ya está.

—Pero la United también hizo un magnífico negocio...

—Tampoco lo dudamos. La United tiene muy buen gancho...

### BETTY BOOP



Dibujo de D. CLAUDIO CORTES

### DE ULTIMA HORA Don JUAN DENT ANTE LOS TRIBUNALES

De buena fuente hemos sabido que don Juan Dent presentará una sensacional demanda ante los tribunales de justicia. Se trata de un enorme engaño de que ha sido víctima tan distinguido caballero.

Cuando en la oficina del señor Dent se verificó una junta de notables para buscar un candidato a efecto de combatir la candidatura del licenciado don León

Cortés, fué invitado don Juan Rafael Arias. Y a la oficina llegó un caballero igualito a don Juan Rafael, al nuevo Presidente del Congreso.

Y como don Juan Dent no cree que sea el mismo, ha dispuesto denunciar el hecho para que capturen al ciudadano que tanto se parece a don Juan Rafael.

Vemos a ver qué hay del doble de don Juan Rafael.

### HERMOSA INICIATIVA

Será presentada una reforma constitucional en el sentido de que los expresidentes de la República sean diputados por derecho propio y vitalicios. Se quiere evitar, en forma decorosa, que puedan llegar en su vejez a una situación económica que los obligue a pasar privaciones y dificultades.

Por SOLANO



Don Ricardo, "jala" diarios; don Julio, un portaviandas, mientras billetes precarios vende don Cleto por tandas. Escobas largas y pandas vende don Alfredo. ¡Oh fin triste, doloroso y ruin que evitar quiere el Estado! Con esa ley que ha pensado no se mete el escarpín...

Camisas Corona - Colores Firmes - Barzuna Hermanos  
Nuevos Dibujos

# CRONIQUELLAS Colaboración de D. Chispitas

(De AHORA)

## CONFESIONES

El escritor yanqui Ralph Stevenson acaba de terminar una relación autobiográfica que ha publicado, en forma de folletín, en una de las revistas más populares de los Estados Unidos. Hay un capítulo, dedicado al matrimonio en el que se dice:

"Yo aconsejaría a todos los jóvenes que se casasen. Una mujer buena es una perla de valor inestimable. Claro está que reconozco que, en muchos casos, el inconveniente reside en la madre de la perla".

## FATALIDAD

"Tengo la rara y fatal habilidad—decía en su tertulia del café el distraído caballero—de colocarme siempre en los lugares donde puedo servir de estorbo. ¡Toda la vida así!

Y suspiró para continuar después:

—Ayer entré, por la mañana, en uno de esos cinematógrafos por horas, de sesión continua... Pues bien; como todo estaba a oscuras fui, agarrándome al respaldo de las butacas, pasillo adelante, en busca de un sitio no muy lejano de la pantalla, porque soy algo corto de vista. Me senté, al fin, en un sillón de las primeras filas; pero cuál no sería mi asombro, cuando, de improviso, noté que me daban puñetazos en la espalda y que alguien gritaba debajo de mí: "¡Caballero! ¡Que se me ha sentado usted encima!" [Me levanté, ofreciéndole excusas, y ocupé otra butaca de al lado. Luego, cuando mis ojos se hicieron a la semioscuridad, pude distinguir que el resto del cine estaba vacío... ¡Sólo asistíamos al espectáculo aquel señor y yo!

## UN COMERCIANTE QUE PROMETE

Un automóvil conducido por una jovencita atropelló en la Red de San Luis a un chino de los dedicados a la venta de baratijas. El atropellado sólo sufrió, aparte de algunos rasguños, el susto consiguiente:

—Tome usted estas diez pesetas—le dijo la conductora—y dígame dónde vive para enviarle otras veinticinco con la criada. Aquí no llevo más.

El chinero que, por lo visto, no había perdido la serenidad, replicó:

—Plefielo tres dulces al contado.

## DEFINICION

Al conocido republicano federal don Manuel Hilario Ayuso le decía, no hace mucho, un periodista:

—Pero don Hilario, ¡si eso del federalismo ya no se lleva! Ahora lo más avanzado es el soviético.

A lo que el señor Ayuso, imperturbable e irónico, replicó:

—El soviético es un ensayo para implantar nuestro sistema federal.

## MIOPIA

—El matrimonio — decía ayer de un amigo suyo un concurrente a la Cachagreria—le ha producido una miopia terrible. Hace dos años que se casó, y ya no puede ver a su mujer, a pesar de que ésta ha aumentado notablemente de diámetro.

## APRENSION Y EGOISMO

En una tertulia de un popular casino madrileño se comentaba, en la tarde de ayer, la terrible situación creada a los Estados Unidos a causa de las inundaciones.

—Parece que les amenazan terribles epidemias de sarampión, difteria, tifus y gripe — decía uno.

Y un señor muy aprensivo que figuraba entre los reunidos, comentó:

—De todos modos será de desear que continúen fieles a la doctrina de Monroe: "América para los americanos".

## UN PSICOLOGO

No hace muchas semanas que embarcó en Barcelona una compañía teatral que se propone alcanzar ruidosos éxitos en la América española. Momentos antes de zarpar el buque, se aproximó al capitán uno de los pasajeros:

—Quisiera bajar un momento a tierra—dijo—para despedirme de mi mujer. ¿Cree usted que me dará tiempo?

—Eso depende... — respondió el aludido—. ¿Cuánto tiempo llevan ustedes de casados?

## SINCERIDAD

—Esto es intolerable—decía el otro día un jefe de Negociado de cierta oficina pública a un joven empleado—, cada cinco minutos viene usted a importunarme con sus consultas.

A lo que el probo funcionario replicó, con la mayor humildad posible:

—Es que antes de hacer una tontería deseo que usted me dé su conformidad.

¡ome cerveza

# LEONA

insuperable por su calidad y precio económico

## Gurdián Presidenciable

Conversando Mechito Tinoco con don Otilio Ulate, le decía:

—Pero no me explico cómo usted ha atacado tan fuertemente a don Raúl Gurdián, cuando en cierta ocasión me dijo a mí que

era uno de los jóvenes presidenciables...

Y don Otilio le respondió rápidamente:

—Pero, Mechito, ¿usted lo tomó en serio...?

En un pueblo vecino me decía un amigo:

—Aquí es rumor general que doña Fulana está en olor de santidad...

—Pues si ese es el olor de santidad, buena demanda de carbón—na debe haber en el cielo!!

—o—

Un andaluz le decía a un amigo:

—Nunca he estado tan feliz como en esta época en que falta el trabajo.

—Por qué?

—Pues hombre, porque así no pueden en la casa reprocharme mi desocupación.

—Hombre, Pérez, has visto cómo Fulano de la noche a la mañana dejó de ser maestro y se ha metido a diputado influyente y hombre de muchas agallas...?

—Si, hombre.

—Y cómo ha sido eso, si no teine talento?

—Pues véngs. Como la señora de él tiene tantas y tan buenas amistades entre los políticos y

los diplomáticos... ella resolvió cambiarlo de oficio.

—Pero, es posible, señora, que ese zafio con tan mala apariencia sea el esposo de su hijita...?

—Si señor, como lo oye, por desgracia!

—Y eso cómo fué?

—Pues la agarró en un momento de... gran debilidad.

Pérez le decía a un amigo:

—Yo soy hombre de gran suerte; las muchachas me miran, pero las jamoncitas me siguen... y las viejas ni se diga.

—Y por qué, has ganado mucho con eso, te has divertido siquiera?

—Pues dos veces me he casado ya...

—Y tenían mucha plata?

—No, pero sí... muchas pollitas entre las arrugas!

—Viejo, ya sabe que no hay como un amigo en la necesidad...

—Si, hombre; precisamente por eso te iba a pedir cinco pesos prestados.

PARA sus compras de menaje de casa, recurra siempre al establecimiento de

## NEOFITO VARGAS

Renovado surtido en

LOZA, PORCELANA y CRISTALERIA

a los más bajos precios

TELEFONO 3920

Mercado Central

APARTADO 500

# "BREVES Y MUY BREVES"

## NOSOTROS TAMPOCO

Leí en la puerta de un restaurant: "Aquí se sirven señoras". Entré, pedí una rubia y me echaron a puntapiés. Todavía no entiendo por qué. (New Yorker).

## MARIDOS MODELOS

Dice un zoólogo que el avestruz no vé nada y come lo que le dan. ¿Por qué las mujeres no se casarán con avestruces? (Humorist, Londres).

## HA NOTADO VD

—Cómo su mujer baja la voz cuando pide?

—Y cómo la sube cuando no obtiene. (Daily Express, Londres).

## CONVENCIDO

—Lo que es yo, me llevé un gran susto el día de mi boda.

—Si. La he visto. (Picallilli, Londres).

## SOVIETICA

Leo que en Rusia los actores, cantantes, poetas y pintores ganan más que los hombres de negocios. Traslado a los que se mueren de hambre en otras tierras. Ya saben a donde ir. (Judge).

## EXPERIENCIA COMUN

Acabamos de ver al hombre que es capaz de partir por la mitad un libro de teléfono con sus propias manos. Pobrecito. Debe haber aprendido la hazaña en la rabla de tratar de obtener comunicación. (Daily Express, Londres).

## ARRENDATARIO Y FILOSOFO

Hay dos misterios respecto del arriendo que pago por mi departamento. 1.—Cómo es que puedo pagarlo. 2.—Cómo es que el propietario se atreve a cobrarlo. (Life).

## DEFINICION

Dentista es: un hombre que arranca los dientes a los demás para dar trabajo a los propios. (London Opinion).

## PARA QUE

Dice un científico que el rayo nunca pega en un mismo objeto dos veces. Claro. Con una vez basta. ("College Humour")

## LO IMPORTANTE

POLICIA. ¿No tomó Vd. el número del automóvil que la atropelló, señora?

VICTIMA. No. Pero la mujer que lo manejaba llevaba un traje de tres piezas de tejido de la

na, forrado en crepé de Cantón. El sombrero era de paja azul de India con adornos de cerezas artificiales. (Mutual Magazine).

## CURIOSIDAD

JORGE. Si señora; la televisión está aquí. La tendremos en nuestras radios tal vez este mismo año.

ROBERTA. Encantada. Siempre he tenido curiosidad por saber qué formas tiene la estática. (Radio).

Más de...

50 Refrigeradoras

"Crosley"

trabajando a perfección en el país y debidamente atendidas por nuestro departamento de Servicio, prueban la bondad de esa marca.

NIETO & CO  
S.A.

## ENTIENDA

MARIA. Ayer vi a tu marido pero él no me vio a mí.

JULIA. Ya lo sé; él me dijo que tu lo habías visto. (Pathfinder).

## SINCERO

—¿Y aceptó Mr. Rogers, el gran abogado, hacerse cargo de su causa de divorcio?

—Si. Me dijo que lo hacía por que era un viejo amigo de mi marido y creía hacerle un favor. (American Magazine).

# 3022 Garage Vives

Para la Reparación de su reloj nadie como

# CAMER

## “Consejos que no deben leer las Señoritas”

### CURIOSIDADES



Un sabio noruego ha descubierto un modo original de comprobar las infidelidades de los maridos. Consiste, tan importante invento, en sorprender al esposo abrazando fuertemente a alguna amiguita. En este momento, y automáticamente, el corazón de la esposa acusa la comprobación del delito. El sabio noruego ha sido muy felicitado.

Un amigo nuestro acaba de inventar un pararrayos idéntico al de Franklin, pero lo que se dice igualito. Sin embargo Franklin se hizo rico y nuestro amigo está bien fregado. Y todo porque el primero clavó su aparato en un tejado y nuestro amigo en el corazón de su suegra. Además, no fué un pararrayos, fué una navajota así de grande. A la señora, del disgusto, le dió un mareillo. El entierro constituyó la nota social del día.

Es fama q' en los monasterios españoles el eco se repercute originalmente.

En Barcelona hay una catedral donde uno dispara varios tiros de revólver y el eco repercute así: ¿Estás herido?

En Costa Rica don León Cortés da un reportaje y en seguida el eco de doscientos huesistas repercute:

—Bien, don León, muy bien!!!

En Alemania un famoso falsificador no se explica el motivo por el cual ha sido descubierto. Los billetes que falsificó son idénticos a los legítimos y sólo se distinguen en un pequeño error. El delincuente puso Alemania con H.

Un niño no debe tirarse nunca por una ventana pues está expuesto a coger un resfrío.

Antes de hacer los niños debe lavarse la carne, pues si se lavan después de hechos, encogen.

Las manchas de los niños se quitan con la siguiente mezcla:

Jabón de chanco: una libra.

Agua caliente: una olla de las grandotas.

Una teja, lija y una lima.

Para aplanchar a los niños conviene rociarlos primero con agua, pasándoles después la plancha bien caliente y con cuidado de estirar bien las arruguitas, pues los chicos mal aplanchados parecen viejecitos.

A los que usen vestidos de marinero, se les puede

aplanchar las piernas con raya, lo que evita tener

### GRAFOLOGIA



La creencia de que la manera de escribir vendrá a una persona, es antiquísima. Ya en tiempos de los fenicios se compicieron escrituras de venta.

Los principales estilos de letra son: la inglesa, que delata al acreedor; la gótica, usada por las niñas idem; la redondilla, denunciadora de jamonas; y, la bas tardilla, que como es lógico, no es "natural", es bastardilla.

En la Casa España, por ejemplo, hay un grupito de caballeros que abusan de la a, e, i, o y u. Esto es, que no saben pasarse sin vocales.

La letra de Pipin Martínez es ondulant, redondeada y revela una incontinente afición a las curvas.

La del General Volio es muy expresiva. Demuestra que es letra muerta.

que hacerlo con los pantalones.

Las familias pobres que no disponen de plancha, deben meter los niños debajo del colchón al acostarse, teniendo cuidado de ponerlos de perfil para que las rayas de los pantalones no salgan en los costados.

Hay también camiones

que dejan a los niños muy bien aplanchaditos.

Los tiquetes de tranvía son un buen alimento para los niños.

Cuando uno de vuestros niños se desnude contra el mármol del aparador debéis echarlo al cajón de la basura.

## Proyecto feminista que será presentado al Congreso

Soberano Congreso Constitucional.

Tomando en cuenta la necesidad de evitar que se sigan cometiendo injusticias, se decreta:

Artículo 1o. — Después de 25 años toda mujer tiene derecho a pecar.

Artículo 2o. — Pueden tener un hijo o dos.

Artículo 3o. — Las mujeres feas se consideran con estas facultades desde los 20 años.

Artículo 4o. — Merecerá la consideración general la mujer graciosa, simpática y de buen ver, que se meta a vivir con un negro.

Artículo 5o. — Las mujeres mancas tendrán la protección directa del Cuerpo de Bomberos.

Artículo 6o. — Esta ley rige desde su publicación.

Dado en el salón de vagabun-

dos del congreso constitucional de la república en el mes de mayo de 1936.

### RECETAS DE COCINA



El niño ha sido siempre uno de los mejores alimentos; pero se requieren preparaciones especiales.

En los países extranjeros se preparan de diferentes modos. En Alemania se hacen con él las célebres salchichas de Francfort. En Francia el conocido "hatchiss". En Escocia, el sabroso bacalao de Alicante, y en Costa Rica con arroz y frijoles.

**NIÑO A LA MARINERA:**  
Se coge un niño tierno, se corta en pedacitos de un tamaño así y se guisa a la marinera. Puede adornarse con barquitos de papel.

**NIÑO FRITO**  
El niño es un plato muy sencillo, que se come mucho en las casas pobres. Es de gran utilidad cuando se presenta un convidado y hay que organizar un plato. El procedimiento no puede ser más sencillo, pues sólo consiste en freír un niño, teniendo buen cuidado de echarle una cebollita.

**NIÑO PASADO POR AGUA**  
El niño pasado por agua es un buen alimento para las solteronas.

Se coge un par de niños y se les tiene en aguar hirviendo el tiempo justo que dura un tango de Gardel. Hay que tener mucho cuidado de no pasars, porque esto puede dar lugar a que se pongan los niños duros.

**NATILLAS DE NIÑO**  
Cuando los niños son buenos, hay que darles coscorroña.

Son muy buenos los niños en su jugo, revueltos con tomate o con aceite y vinagre, pero basta por hoy por que me avisan que tengo un niño en la mesa y se está enfriando.

Lavar con economía  
es lavar con el incomparable

## Jabón PALMERA



que se vende siempre  
empaquetado y sus envolturas  
se cambian por valiosos y  
bonitos REGALOS.—Pida el  
catálogo gratis.—

**INDUSTRIAL SOAP Co.**

Agustín Castro & Cía.

Teléfono 3103

Apartado 271

## - SOCIALES Y PERSONALES -

El miércoles próximo dará a luz la distinguida señorita Pepa Cansada, hija de uno de los hogares más reputados de nuestro gran mundo social.

No han circulado las invitaciones a la fiesta porque Pepa está pensando en q' será mejor dejarlo

para más adelante, puer el miércos los piensa ir a jugar futbol a la Sabana.

—Se ha verificado la boda de la rica y fea señorita Jeta Torcida con el caballero argentino don Juan de la Frescura.

Los padres de la novia, como

regalo de bodas, le entregaron a Frescura un cheque por medio millón de colones, y el apuesto joven, después de cambiar la plaitilla por dólares, dispuso tomar un avión rumbo a Panamá. Extendámos que hace un viaje de negocios y de placer.

## Tienda LA ECONOMICA

DE MARCUS GOTLIEB

Gran surtido en sederías, crespones, telas de algodón, cobijas y sobrecamas. Gran variedad y precios de ocasión.

AVENIDA CENTRAL MERCADO

# Ulate y Gurdian se dan besos y abrazos y se hacen cosquillas

Hace una semana el Canciller Gurdian se encontraba muy arriacado con la batida que le daba el diputado Ulate. Lo tenia loco. Y algo peor, su nombramiento como Ministro de Hacienda estaba parado en una cascara de banana.

Don Otilio le hizo un cargo que nunca rectificó el Canciller: de que él le había preparado, como Ministro de Relaciones Exteriores, el caldo gordo a Mr. Benson con el fin de que se largara del país, no obstante que tan recto como honorable caballero le sangró un millón de dólares al Banco Keith en defensa de los intereses del Chase National City Bank y en perjuicio efectivo de las lavanderas costarricenses. Y algo más: que don Chepito Cordero Zamora declaró que don Raúl, hace pocos días, lo visitó, en compañía de Mr. Benson, con el propósito de pedirle a los curadores de la quiebra que dejaran en paz el simpático benefactor norteamericano. Todo eso es tan cierto como que don Julio Acosta tiene que morir.

Pero, la polémica Ulate-Gurdian se terminó mediante la intervención de unos amigos y conforme a la frase de ritual: "Que todo se debía a una diferencia de pareceres".

De esos casos tenemos muchos aquí:

—Finger y Fabian, don Ariuro Volio y don León, el doctor Lachar y los curas y muchos otros más. Diferencias de pareceres.

Antes de la conferencia Ulate - Gurdian, los amigos de ambos, don Ricardo Pacheco Lara, don José Joaquín Quirós y don Marcial Rodríguez, tomaron las medidas del caso. Había que evitar que ambos fueran armados y con cierto temor, les preocupaban las primeras palabras del encuentro. Se esperaba una discusión violentísima, agresiva, virulenta.

Y se verificó el encuentro entre aquellas fieras.

Cuando se vieron frente a frente, se miraron de arriba para abajo; el odio parecía mortal, se temía un crimen. Fueron instantes de congoja. Quirós y Marcial sudaban. Pacheco Lara no sudaba. Ya se le olvidó.

El silencio era de muerte, algo terrible, algo formidab'e que vió la vieja raza, robusto tronco de árbol al hombro de un titán. Y aquellos dos enemigos irreconciliables, se hablaron:

—Cómo estás, Oti?  
—Qué tal te va, fiato?  
—Te encuentro muy respues-

—Y vos tan galán...  
—Ven a mis brazos...  
—Cuánto te quiero!!!

Y después hicieron recuerdos de la infancia ya muy lejana, cuando vivían en la misma pensión en la casa de la familia Camacho, allá por el 1880.

—Oti; te "acordás" cuando yo te prestaba plata?

—Claro, fiato amado; los sábados me prestabas un colón para que te devolviera doce reales los lunes...

Vinieron las explicaciones y aquí paz y después gloria.

La reconciliación no les ha gustado a muchos, ya que en este país lo que se busca es el espectáculo de los tiros o de algo parecido. Además, es muy bonito echarle carbón a una hoguera y ver el fuego desde lejos.

A los periódicos constantemente se llevan chismes contra Gurdian, pero nadie quiere aparecer, todos zafan el hombro. Le comen gallina por cuanto es el nuevo Ministro de Hacienda.

Don Adriano Urbina, hombre franco como pocos, decía al margen de este bochinche:

—La verdad es que Gurdian estaba en el suelo, knock out, ya le estaban contando nueve cuando el propio Ulate le dió la mano...

Don Carlos Lara, con su exquisita ironía, exclamó:

—Yo celebro en el alma la solución del incidente...

Pero algunos amigos de Ulate consideran que ha sido demasiado generoso encontrándose para la lucha en condiciones ventajosas...

"Con comentarios no se arreglan las cosas, ni se resta una palabra a los cargos formulados. Los decires no significan nada. Pretender en este caso desviarse de la verdad es como crear que don Carlos Brenes nos deja la caja llena..."

Esto es, que don Carlos se refería a la pobreza en que se encuentra el Erario.

Del caso Benson nos queda la satisfacción de decir que fuimos los primeros en señalarlo, y lo seguimos señalando aunque nos quieran dorar la píldora con intervenciones diplomáticas. Este truco es el mismo que cuando el célebre caso de Mr. Minton, aquel caballero de industria del fraude de una lotería. Entonces intervino el señor Ministro de los Estados Unidos Mr. Eberhardt y lo escondió en la propia legación a pesar de las quejas del juez.

Histórico!!

## "Pájaro Azul"

la nueva SERIE que tiene en formación la SASTRERIA de **RAMON CUADRA C.**

VISTA E ELEGANTE

25 varas al sur del Teatro Moderno

## El hombre se está aflojando

Es indudable que don León Cortés es un hombre de admirables propósitos y de muy sanas intenciones, pero por la vispera se saca el día. Don León será el Presidente como Víctor Manuel es el Rey de Italia. Con este último se hace lo que quiera Mussolini y con el primero lo que disponga el Circulo de Acero de don Jorge Hine, don Cacayo Castro y Cia.

Total, que los cortesistas se van desinflando pues al paso que se desarrollan las cosas, lo que vamos a tener es un gobierno ensalada.

En el nuevo gobierno don Jorge Hine jalará más que los camiones de Saborio y Ulloa. Y D. León? Ah!, don León seguirá siendo el hombre de los buenos propósitos...

- CAPAS
- PARAGUAS
- SOMBRILLAS



Para que usted contrarreste los efectos de este invierno que ya se aproxima. En

**CALIDADES INSUPERABLES**

y a los **PRECIOS MAS CONVENIENTES** le ofrecemos un **SURTIDO COMPLETO**

**PANDOLFI HERMANOS**

Tienda y Sastrería, Avenida Central.

# Disfrute Ulate

SEGURIDAD y ELEGANCIA

# GRAHAM SUPER

El automóvil grande con la gran potencia

DEBIDO A SU MOTOR de 6 cilindros, que desarrolla 112 caballos de potencia, embargo recorre más de 30 millas de gasolina, certificado por la Association. En las pruebas que hicimos aquí, hemos obtenido 37 kilómetros por galón.

Antes de comprar automóvil vea esta novedad; con gusto le aconsejamos.

# FERRETERIA

AGENTES EXCLUSIVOS

SERVICIO DE CAFE, TE Y CHOCOLATE

**Fermín Bernadas**

Frente a La Magnolia  
Teléfono 3491

# GURDIAN

Aquí está el Padre Cascante que no nos deja mentir: don Jorge Ortiz nos contó en muchísima confianza que al lanzarse la candidatura de don Octavio Bóche se encontró con don Raúl Gurdian.

CAMPO CEDIDO

## Don Claudio Cortés cuenta como charral...

Siempre creímos que don Claudio Cortés sería el hombre fuerte en el nuevo gobierno, y que nadie mejor para cooperar con su hermano que él. Pensamos que don Claudio pondría todo el vigoroso empuje de sus buenas condiciones en beneficio de la nueva administración. Pero, la Marta nos salió respondona.

Hasta la fecha no hemos oído un solo argumento en contra de la idea de que don Claudio Cortés fuera elegido como Designado a la Presidencia. El doctor

Pupo será muy buena persona, pero no vemos en qué ventaja a don Claudio. Y lo mismo decimos de don Jorge Hine. Si el doctor Pupo fué cortesista, don Claudio lo fué mucho más. Y dónde mejor garantía para la política del presidente que su propio hermano?

En fin, que don Claudio Cortés tendrá que exclamar con honda filosofía:

—Arrieros somos, y en el camino nos veremos...

Sin. Kan. Fin.

## Todo buen ciclista sabe

que la única casa donde puede conseguir los más bajos precios

# "La Casa de las Bicicletas"

de PALMA HNOS.

por ser ésta casa exclusivamente para la venta de:

**Bicicletas - Repuestos - Accesorios**

50 varas al Este del Almacén Roble

**W.**

del **CONFORT**

**SEGURIDAD**

de un

**OVERCHARGER**

economía de uno pequeño

6 cilindros con sobrecarga-  
2 caballos de fuerza y sin  
de 42 kilómetros por galón  
por la American Automobile  
que nosotros hemos hecho  
metros por galón.

gusto le haremos una demostración sin compromiso

**RA VARGAS**

**EXCLUSIVOS**

**AN fué BEECHISTA**

dijón en la puerta del Banco de Costa Rica y que éste le dijo: —Jorge, me gusta la candidatura de don Octavio, hay que apoyarla...  
Consten, amados lectores, que esto se los contamos en mucha confianza y que no nos gustaría que trascendiera, sería una vaina y don Jorge Ortiz se puede calentar con nosotros. Así es que si la noticia se sabe, es por ustedes...

**En la Industria Nacional de Tejidos**

— DE —

**JOSE Zonzinski y Jacobo Mainemer**

Encontrará la más elegante Sweter y el mejor vestido de baño.

Apartado 1196 — San José — Teléfono 3572

Avenida Central, Contiguo a la Constancia, Frente al Mercado.

**EL AGUA CHIRLE DE LOS ROTARIOS**

Nunca nos hemos podido explicar para qué sirven los rotarios, y menos todavía que personas dignas de respeto y consideración se enfilen en semejante danza. En ningún país del mundo se les toma en serio y en México, sin ir muy largo, se prefiere una alusión maternal al calificativo de rotario.

Hace pocos días se organizó en esta capital un Congreso Rotario y preferimos callar por una atención a los visitantes, pero ahora que se fueron nos los podemos comer.

En el Teatro Nacional se celebró una velada que tuvo un triunfo; el de haber conquistado el campeonato de las aburridas y soporíferas.

El colmo de esos ateneos fué sembrar en la Plaza España el Arbol de la Fraternidad. No vemos a qué venga eso de España

precios y lo mejor, es en

**"Bicicletas"**

Reparación

**EDITORIAL**

**Probidad que incomoda**

Dentro de pocos días regresará a Atenas el diputado Ovares después de haber realizado en el Congreso una brillante actuación pública. Va satisfecho del deber cumplido y es muy posible que por su consagración a los trabajos agrícolas no vuelva a vibrar en el ambiente su voz de rebeldías en beneficio de los intereses nacionales.

Muy de cerca hemos tratado a este muchacho modesto y sencillo como leal y valiente. Lo hemos seguido a través de sus campañas en las cuales, equivocado o no, ha puesto de manifiesto una hombría de bien poco común y un admirable civismo.

El diputado Ovares hará falta en el Congreso y sobre todo en ese Congreso anodino que vamos a tener y en el cual, fuera de un grupo de diez o de doce valores, no se ve otra cosa que el triunfo de mediocridades que hacen horizonte.

Pero lo que más nos duele de todo esto es que al citarse el nombre del señor Ovares para determinados puestos, se le ataque por cuanto algunos estiman incómoda su probidad y su valor cívico.

"¡Oh ambiente venal, sólo falta quien te compre!"

**HIERRO** y otros materiales para construcción

**Pablo Spoerl**

Apartado XIII - Teléfono 3756  
Oficina y Bodega: Calle Central  
Contiguo a los Juzgados

**Numerosas víctimas.....**

(VIENE de la página UNO)

distinto: ustedes creen que don Arturo Volio se va a quedar dormido? Eso no lo cree nadie!

En la vida política hemos visto a don Solón Nuñez dormirse en el puesto como veinte años.

También hay parejas que se duermen jalando. Es decir, que jalan una eternidad. Hacemos la aclaración ya que es feo eso de que sin ser casados echen su sueño.

En resumen que no se justifica la ira del doctor Chacón Paut. Y miren que no le conocíamos ese lado flaco a don Roberto. O quizás es franqueza al decir públicamente que al periodista Carranza no lo acepta en el Chapul pero ni loco de remate.

Entre los casos de gentes que no padecen de encefalitis-letárgica, figuran don Juan Dent, don Joaquín Lizano Bonilla, don Gonzalo Echeverría, don Julio Esquivel, don Mariano Montealegre y todos los que una madrugada le soplaron al director del Diario de Costa Rica la noticia que traía La Tribuna acerca de la reunión de la Casa Amarilla, o en la Casa color Mantilla.

Don León Cortés a veces padece del mal: cuando le llegan a hablar del puesto para ciertos individuos.

Y finalmente tenemos el caso de la cañería de Puntarenas que es un desastre, a estas horas el agua que no llega a la ciudad, se ha dormido profundamente. Pobres porteños!

**El medio para que las Mujeres tengan Hijos**

Don Ismael Rodrigo, buen amigo nuestro, nos contó esta historia:

—A un convento español llegó un noble y le dijo al Pior:

—Padrecito, cómo hacemos, mi mujer y yo, para que Dios nos conceda la gracia de un hijo. Nuestros esfuerzos no se han podido coronar y en vano hemos visitado a todos los médicos, hasta que un sabio me dijo que sólo un milagro de Dios podría ayudarnos.

El Padre Prior le respondió que iba a consultar el caso con la Congregación y así lo hizo.

Reunidos los padres fueron interrogados uno a uno:

—¿Qué habéis pensado, Hermano Francisco?, preguntó el Padre Prior a uno de los congregados.

—Yo, Señor, creo que debíamos celebrar varias misas a ver si el Cielo nos oye...

—Y tú, Hermano Pedro, habéis meditado algo?

—Sí, pienso que quizás una peregrinación a Jerusalén...

El Padre Prior los interrogó a todos sin resultado, hasta que al fin dispuso preguntarle a un Padre que estaba muy callado.

—Y tú, hijo mío, ¿qué crees que le podemos recomendar a nuestro amigo para que su esposa tenga un hijo?

—Lo único efectivo y seguro que creo que le podemos recomendar a esa señora es un "padre nuestro"...

**Gran Camisería y Sastrería**

**LA FINEZA**

Surtido completo en Camisas y Pantalones  
Ventas - mayor y menudeo.

Avenida Central 50 Varas al Oeste del Mercado  
Apartado 1384. — Teléfono 4269.

**SCHECHNER y WEINSTOK**

**El nuevo Secretario Presidencial**

El nuevo Presidente ha tenido mucho acierto en la elección de su Secretario Particular. Indudablemente es un magnífico funcionario y reúne condiciones poco comunes. Pero, Dios Santo!, cómo es posible este nombramiento cuando no ha salido del círculo Hinc Castro Béche y demás argollas?

**DOCTRINA**

—Cuántos dioses hay?  
—Tres: don León Cortés, don Jorge Hinc y don Luis Fernández y un Presidente verdadero...

**Aviso importante a los embarcadores de café y otros productos para California**

Las modernas y rapidísimas motonaves refrigeradas que llevan nuestros bananos de Puntarenas directamente a California en ocho días, también aceptarán embarques de café y otros productos para puertos californianos y canadienses.

ESTOS BARCOS NO HACEN NINGUNA ESCALA EN RUTA A LOS ESTADOS UNIDOS, Y PERTENECEN A LA CONFERENCIA.

Pasajes de primera clase de Puntarenas a California: \$ 90.00

**SALIDAS FRECUENTES Y REGULARES**

Para más informes dirigirse a:  
SAN JOSE, Tel. 4444 — PUNTARENAS, Tel. 162

**SABORIO & ULLOA**



TODO CLASE DE ASMA  
SE CURA CON  
**CURA ASMA "ASTOR"**

Casos rebeldes to-  
talmente curados.

# Incendio en San Ramón

Todo el mundo ardiendo en la fiebre del ORO



No es un título llamativo de novedades o de "La Hora". Señores; es que San Ramón está viviendo ahora una vida azorada; una verdadera y loca pasión por el oro! Por las vegas de ríos, desafiando el peligro de ser tragados por tanto lagarto (culebra); en ascensión por los más escarpados cerros, donde ha quedado más una costilla rota y muchas aricas sin capellada, van estos muchachos haciendo cucharas (para catear), de cara hacia el peligro, cantándole a la suerte, buscando del preciado metal... En cada esquina es frecuente escuchar conversaciones así:

—Cómo estás: "¡Díay, Libo, qué hubo de la pelota? Dicen que jugando football, con un garboso uniforme de sportman te encontraste un "entierro de indios". ¡Nombre, ahora que agarramos el oro, se nos reventó. Roberto "Ríguez".

—"Han visto ustedes qué desgracia? Se nos está aterrando la dimensión". Bucho y Tío.

—"Voy a tener que bajar al pozo, aunque la ventana está toda maciza". Pachico.

—"Yo tengo tamaña chochosca". Ricardo Neyli.

—"Ustedes saben que lo que nosotros tenemos es pura burucha, la que no se traga la máquina de Chalo; sin embargo, éste empeña en que da ley y trata de aplicarnos la idem". Coligeros.

—"Estoy escarbando en Diente de Perro y en Diente de Ajo, los hilos muy ricos, para ver si Humberto Ruiz me los examina en el laboratorio químico". Lito García.

—"En el camino de la mina "La Argén", propiedad de Abel Rodríguez, los consocios Trino y Estanilo, se encontraron una vena y la ordeñaron"; con todo y eso, Tulio y Bucho continúan esdiendo la leche.

En fin, que todo aquí se está moviendo con furia de molinete, así no que lo diga Angelito Lela que está tratando de patentar su prodigioso invento: su nuevo paso de baile "El Molinete".

te", especialísimo para estorcer a juanetes y esfondar costillas con los codos. Por suerte en el entrenamiento no más ha ido cediéndole poco a poco la terrible tirantez de pescuezo.

Aquileo se ha puesto caliente y colorado como un crisol de fundir, porque lo colocaron hermosote y risueño como un niño de retoque, en la primer página de LA SEMANA COMICA, mientras él se encontraba encañonado con su gente allá en el Peñón de la mina de San Gerardo.

Para terminar, pongo en conocimiento de ustedes que todas las portaviandas están pegando el grito al cielo porque ya no les dejan cuchara con vida; todo el mundo catea, todo mundo ensaya...

Vieran ustedes la sorpresa que me causó encontrarme con don Ahías una tarde de estas en medio parque, con un cacho de venado y una cuchilla en la mano: ¡Díay, don Ahías, le pregunté, está entreteniéndose con esos artefactos? Amigo, me contesta, estoy preocupadísimo porque tengo que alistar para la mina por lo menos dos docenas de cucharas de catear... Y las pensaba sacar de un cacho de venado... No pude menos que dejarlo solo, con el cacho en la mano, y retirarme pensando en el gravísimo problema que estamos viviendo con esta chifladura que se desarrolla debido a la fiebre de oro.

Corresopnsal

## DE TURRIALBA

Don Engenio Salazar se halla muy preocupado comprando papel de copia. En esto se acerca a él un amigo suyo quien después de saludarlo le pregunta: En qué anda, don Eugenio? Y éste le responde: — Mirá en el compromiso que me ponen; nada menos que hacer el discurso a un diputado suplente para el 10 de mayo, y lo peor del caso es que tengo que pedirle prestado

## Breves y muy Breves

### DOBLE

—Dicen que el matrimonio de los Menéndez fue un error.  
—Es la verdad. Los dos creyeron que el otro tenía mucho dinero. (Ahora)

### PEQUEÑO ERROR

Joao Pessoa estaba resuelto a repetir la hazaña de Schieffely que hizo el viaje a caballo desde Buenos Aires a Nueva York. Cuando llegó a Río de Janeiro, después de cubrir 1200 millas, se dió cuenta de que había caminado hacia el Sur, en vez de hacia el Norte.

### CASTIGO SOBRE CASTIGO

Mrs. Alice Schiavon, una agraciada joven de Chicago se presentó a la justicia a pedir castigo para un sujeto que había encontrado en la calle y que pretendió robarle su maletín. Cuando el Juez le pidió que explicara cómo habían pasado las cosas dijo: "Me arrebató el maletín, yo le salté al cuello, le di de bofetadas hasta que cayó al suelo, me paré encima de su cara, dándole con los tacos, le di de puntapiés por todo el cuerpo, cuando se levantó y trató de escapar, lo cogí de nuevo y le propiné puntapiés en las canillas hasta que soltó el maletín".

## Contrato de Edificios Públicos



Ya boqueando el gobierno del señor Jiménez y con esa generosidad del que hace un testamento, se prorroga el contrato por alquiler del edificio que ocupan los juzgados y alcaldías, de propiedad de don Ventura Casorla. Eso al menos nos informa "La Hora".  
—Pero, ¿qué de raro tiene que don Ricardo haga eso por "ventura"?

la máquina de escribir a don Mercedes Calderón, pues es la única que escribe con ortografía.

Nos es muy grato consignar nuestros votos de alegría por el pronto restablecimiento de nuestro estimable amigo don Víctor Carazo. Le encargamos mucho que para el viajecito de salud allá por Cot, que le recomendó el Dr. Vargas, no olvide llevarse la camisa de fuerza que éste mismo le obsequió.

No hay cantina más popular aquí, que la de don Humberto Blanco; tomarse un Cocori allí es una delicia, a más de que siempre encuentra uno buenos amigos como Lauzzoni.

Lindberg Cimarrón. Creyendo que los Cholos y los Monges andan en su persecución por haberlo así anunciado LA SEMANA COMICA, hace 8 días, se alzó en vuelo y no es posible que aterricen. Hay esperanza de que cuando se le vaya acabando el GAS entonces baje...

# El Espejo

Biselamos, Plateamos y Esmerilamos en cualquier forma y tamaño vidrios para ventanas en cualquier cantidad, a los más bajos precios.

IMPORTACION DIRECTA

## J. Alvarez & Cía. S. A.

APARTADO 461 TELEFONO 2669  
San José, Costa Rica

## HOMENAJE EN ALAJUELA

Un grupo de vecinos de Alajuela proyecta un homenaje a don León Cortés. Se trata de construir un monumento en el sitio en donde don León se rió por primera vez en su vida. Habrá discursos, oltos, rifas y quebrarán una tinaja.

También se proyecta declarar feriado el día del aniversario en que don León se rascó por primera vez en su vida. Nos gustaría que don León anotara los nombres de tan carinosos amigos y les pidiera ese homenaje dentro de cuatro años...

## La lloradota que echó "ERTIZ"

En LA TRIBUNA del jueves se publica una carta de don Ernesto Ortiz Odio al doctor Ramírez Brown en la cual el primero manifiesta que al oír al segundo hablar de Costa Rica, en forma muy elogiosa, no pudo contenerse y lloró amargamente, como lloran las viuditas, como llora Solón.

Seguro que el doctor Ramírez le anunció los horribles tormentos a que va a ser sometido durante la dictadura: una celda donde para aumentar el frío, meterán una marqueta de hielo, un rancho escaso y cochino, el retrato de don Ricardo a quien él no puede ver ni pintado, y el pronóstico de que pronto será un viejito tembleque y sin habla. O bien le había ría del infierno donde los pecadores vamos a llevar fuego lento y merecido.

Eso de hacer llorar a don Ernesto Ortiz no es cajeta. ¿Quién sabe que dijo Ramírez Brown para lograrlo?  
Todo el mundo sabe que los grandes entierros en Costa Rica han estado a cargo de don Ernesto, o en otras palabras, que cuando se ha presentado un gran duelo, él más bien se ha puesto contento. De modo que sacarle unas lágrimas es algo muy difícil.

En fin, que nadie sabe lo que diría el doctor Ramírez para que don Ernesto llorara amargamente y para que entre sollozos exclamara más de una vez:  
—Ay!, doctor, jalame la chaqueta!

## SU PROBLEMA DE AHORROS RESUELTO

# EL BANCO INTERNACIONAL DE COSTA RICA

EN SAN JOSE

y sus sucursales en  
LIMON + ALAJUELA + PUNTARENAS  
Y LIBERIA

Ofrecen a usted las facilidades  
de

## SU SECCION DE AHORROS

Atendida con toda eficiencia y seguridad

ABONAN INTERES de 5 por ciento ANUAL

Abra su cuenta hoy Solicite informes

# JUNGHANS

El mejor reloj despertador y fino llegado al país.

## SCRIBA & GONZALEZ

AVENIDA CENTRAL

Quien pudiera tomar siempre cerroza

"Pájaro Azul"!!

otro gallo me cantaría.



## Avisos Económicos

**SEÑORA:** le interesa a usted saber si el hipocritón de su marido se las está pegando? Pues solicite los servicios de nuestra casa. Detectives 'Ojo Pelado' especiales para chismes y co madreos. Habilidad en averiguar si su marido se mete en la oficina a trabajar o si lo que suda es pecado. Servicios reservados. No pierda el tiempo. Si su marido se pone indiferente, es mala señal. Precios bajos. Las trompadas que su marido les dé a nuestros empleados, se cobran extra. Laboratorios para investigar la ropa de los pecadores. Si usted es chola y su marido trae en la sola pa un cabello rubio, es señal segura. No pierda el tiempo y cuéntenos todo. Desnude su alma. Desnude ante nosotros. Cuéntenos sus penas y si no tiene los cinco colones de la consulta, puede dejarnos un anillo de brillantes.

**LUNA DE MIEL RENOVADA** — Señoras: ¡Cuántas de vosotras quisierais que vuestros esposos volvieran a tener los entusiasmos de la luna de miel! Pues os damos la receta. Queréis ver a vuestros esposos tan juguetones como en los idos días de la luna de miel? Queréis verlos golosos, galantes y apasionados? Verdad que sí? No lo negéis! Pues bien, venid a recibir nuestros consejos. Tenemos largos años de experiencia. Hace dos días tuvimos el caso de una señora quejosa de su marido sin gracia, sin entusiasmos. Ella quería verlo tan juguetón como la noche aquella. Nos pagó ciento cincuenta colones y volvió a ver a su esposo como ella lo quería. Poco trabajo nos costó la medicina. Le buscamos al marido un goloso piloncillo de diez y ocho años y, se puso vivo.

**CHOFERES** — Especialidad en enseñanza de señoritas que quieran aprender a manejar. En pocos

días las enseñamos a conducir automóviles. La consigna de la casa es la cultura, la gentileza y la nota elegante. El más culto de los caballeros está encargado de enseñar a las señoritas a manejar automóviles y, a decir tamañas palabrotas en casos de que les arruguen el guarda-barro.

**ESTREÑIMIENTO** — "Píldoras Pitorreo", especiales para combatir el estreñimiento, infalibles. No hay estreñimiento rebelde y alivian que es un gusto. Precios bajos. Regaladle a vuestra novia una cajita de "Píldoras Pitorreo" y quedaréis como hombre muy ga'ante. El regalo ideal para las novias.

**MUELAS** — Padecéis de los dientes. Os duelen las muelas? Mucho? Catay! Pobrecillo, pero, qué podemos hacer nosotros? Nada! Estáis fregaos!

**DINERO** — Al 1 por 100 mensual alquilamos hasta veinte mil colones. No precisan garantías ni pagarés. Con vuestra palabra basta. No sabemos materialmente que hacer con una platilla que tenemos.

**COLCHONES** baratos, muy bien hechos, de balsa o de plumas. Verdaderos regalos. Vendemos dos que son una ganga. Nos duele salir de ellos, pero la verdad es que no nos gusta acostarnos en colchones que durante siete años los ocuparon unos tuberculosos que nos los dejaron de regalo poco antes de morir. Aprovechad la ocasión y quedaréis bien con vuestra novia. Los colchones están un poco sudados, pero nada importa. Del género se puede hacer ropa interior para las suegras. También les podéis dar la pajá. Es un buen alimento.

## Llega a Costa Rica el comunista BRAÑA

Se acuerdan ustedes del comunista Braña, de aquel hombre altote, simpaticón, dicharachero y revuelca-albóndigas a quien invitaron a que saliera del país cuando la huelga del Atlántico? Pues bien, acaba de llegar a San José con la venia del gobierno.

nosotros que creíamos que la más lo íbamos a ver! ¡Lo

qué es la vida!

El regreso de Braña nos alegra pues tenía en el país su hogar en difíciles condiciones económicas. Además, no le vimos fuerza a su expulsión como provocador de los trabajadores en general. Con mayor fuerza Mr. Lindo provoca a los trabajadores y no ha sido echado del país.

## "PUPO" en ITALIANO El tirano está medio ENFERMO

Un militar, cuyas señas no damos para que no sospechen que es don Joaquín Lizano, nos dijo que "Pupo" en italiano quería decir "ombiligo". Nos explicó que al menos así lo aseguraba don Modesto Huete.

Hasta allí el informe del militar, cuyo nombre reservamos y más desde que nos amenazó con arrojarnos el tarro. En consecuencia llamamos el nombre del Cholo Lizano... ¡Eh! Se nos salió! Ahora ya qué!

Consultamos el caso con don Leonardo Rimolo y don Miguel

Escalera y salimos defraudados. En buen italiano "ombiligo" es "omblico". Insistimos con otros italianos y obtuvimos la clave; la afirmación de don Modesto no anda mal encaminada. Pupo, en uno de los dialectos italianos, quiere decir ombiligo y en castellano puro, significa "muñeco", "chiquito".

De acuerdo con lo anterior muy bien se puede decir que en el Congreso hay muchos diputados que van a las sesiones a las carse el "pupo" y sus alrededores. También se puede decir que el "pupo" de don León Cortés fué enterrado en la ciudad de Alajuela.

Y siempre en el mismo orden resulta que el primer Designado a la Presidencia de la República será el doctor Ombiligo. Y si por una casualidad llega al taburete, seremos gobernados por el partido del ombiligo. No está mal!

Con un amigo celebramos la siguiente conversación por teléfono:

- Es LA SEMANA COMICA?
- Sí.
- Cómo está el Director?
- O. K.
- Supieron que don León estuvo enfermo?
- Ah!
- Tuvo un síncope...
- Eh!
- Nos preocupó mucho...
- ¡h!
- Llamaron al doctor Pupo, el Primer Designado.
- Oh!
- Es su médico de cabecera...
- Uhhhh!

## Nuevo Directorio del Congreso

Vamos a estrenar Directorio del Congreso.

Presidente: don Juan Rafael Arias. Nos gusta; nadie pone en duda sus virtudes de excelente parlamentario.

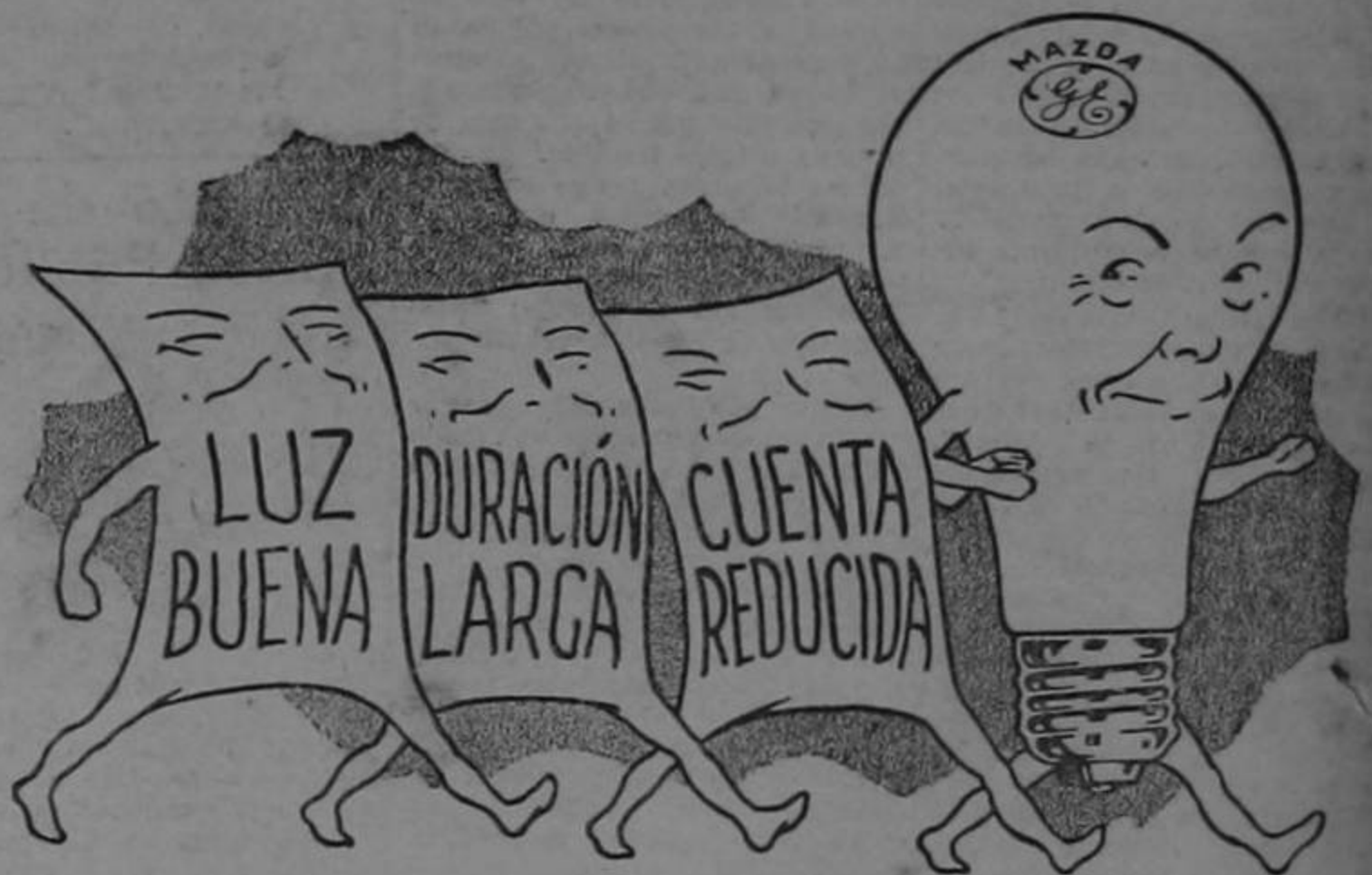
Secretarios: Vargas Coto y Baltodano.

Felicitemos a don Ricardo Castro Bécche por el triunfo de su fórmula, ya que el único que no pertenecía al grupo de sus seleccionados es el doctor Calderón Guardia.

## EL ULTIMO VETO

En un corrillo de la Avenida Central se comentaba el último veto del caso, casi ex-presidente Jiménez, sobre el asunto de la

Sabana. Y uno de los presentes, decía con mucha gracia: —Esto no se llama veto presidencial; esto se llama Beto Luján...



## Los compañeros buenos

Las bombillas llamadas "baratas" dan una luz opaca, y malgastan la corriente. También, la corriente que éstas malgastan es más que el coste total de una bombilla G.E. Mazda.

Las bombillas G.E. Mazda dan una luz clara, refulgente y atractiva, y son de larga duración.



GENERAL ELECTRIC  
**MAZDA**

THE COSTA RICA ELECTRIC LIGHT & TRACTION Co., LTD.,

Departamento Comercial

DISTRIBUIDORES